

Eitt ljós á gøtu míni

19. apríl 1986

v/ Johs. A. Næs

Jesus segði: »Um tí sonurin friar tykkum, tá skulu tit verða av sonnum frælsir«.

(Jóhs. 8,36)

Ein russiskur keisari lá eina nátt í andvekri. So fór hann upp og fór út úr kamari sínum — út í eina gongd á slotti sínum. Úr teirri myrku gongdini sær hann eina ljósripu í einum duragloppi. Liðið var langt út á náttina. Forvitin fer keisarin og kagar inn. Hann sær ein ungan offiser sita har inni og sova fram á borðið. Á borðinum lógu nøkur skjøl og sløgut. Beint framman fyri offiserinum lá eitt skjál við nógvum tølum á. Tey vóru samanlögð, og úrslitið var eitt heilt stórt tal. Keisarin skilti, at hetta var roknskapurin hjá offiserinum, og hetta stóra talið var samanlagda skuld hansara. Niðri undir talinum var skrivað við eini rýstandi hond: *hvor vil gjalda?*

Neyðars ungi maður! Hann var illa staddur nú. Liv hansara var oyðilagt. Nú fór hann í fongsul. Ið hvussu so var, fór hann at verða settur úr starvinum sum offiserur.

Í somu stund, keisarin sá henda neyðarstand, hevði hann miskunn við hesum skuldabundna manni. Uttan at hugsa tað minsta um, hvi hesin maður var komin sær so í skuld, tók hann pennin, sum offiserurin hevði mist úr hondini í svøvn, og skrivaði sum svar: *Eg, keisarin!*

Ein og hvør kann hugsa sær, hvussu ovfarin hesin ungi maðurin var, tá ið hann vaknaði aftur.

Skuldin var har enn, men hann kendi skrivtina hjá keisaranum. Keisarin hevði átiðið sær skuld hansara. Hann kundi lita á orð keisarans.

Jesus segði: »Um tí sonurin friar tykkum, tá skulu tit verða av sonnum frælsir«.

(Jóhs. 8,36)

Læknavaktimar

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardag og Annika Olsen, tlf. 17700, sunnudag.
Eysturoy: Andreas Petersen, tlf. 41086, leygardag og Petur Reinert, tlf. 23106, sunnudag.
Norduroyggar: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Vágar: Tlf. 32413
Suðuroy (nordur): Tlf. 71560
Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst í dag og í morgin kl. 13.00 — 14.00. Tlf. 14544.

Hús í Hvalba

til sølu til hægst bjóðandi.

Tlf. 75 103



Gudstænastur 3. sunnudag eftir páskir

Havnar kirkja: Axel Tórgarð
Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre
Kirkjubæur: Hogni Poulsen, altargongd
Kaldbak: Hans J. Joensen
Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 12.00, konfirmatió
Hvalvík: Emil Olsen kl. 12.00
Hósvík: Emil Olsen kl. 17.00
Elduvík: Torkil Beder kl. 12.00
Glyvur: Poul Langagergaard
Oyndarfjørður: Petur Petersen
Klaksvík: Elsa Funding, altargongd
Haraldsdund: Henning Bøgesvang
Viðareiði: Jógvan Johansen kl. 12.00
Gásadalur: David Johannesen
Sandur: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Hvalba: Birgitte Johansen kl. 12.00, altargongd
Tveroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00
Leiti: Bjarni Bæk kl. 17.00
Í øllum kirkjum í Norðstreymi gongur talvan til frama fyri Guds orðs útbreiðslu.

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 1467 kHz kl. 21.30.
Mánadagin: »Kom og modtag arven!«
Seinasta sendingin undir heitinum »Stor formue — arvinger søges«.
Norskar sendingar eru hvønn dag kl. 8.00 á stuttbylgju 31 metra-bandinum.

Evangeliska røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte Carlo hoyrist hvørt mánakvöld kl. 21.45 GMT (Før. tíð kl. 22.45), á millumbylgju 205 m (1466 kHz).
Mánakvöldið 21. apríl talar Osmundur Justinussen, Tórshavn.
Evni: »Hin burturvilsti sonurin«
Sangur: Kvartett úr Betesda í Klaksvík.

TØKK

Hjartans tøkk til øll tykkum sum vitjaðu inn á gólvið, og til øll sum á annan hátt mintust 50 ára dagin 23. februar 1986.

Blíðar heilsur
Hvildarheimið
NAINA



Ringið og vit senda

BECKERS  **MÁLING**
Færvuhandilin - Gongin 3 - Tórshavn
Tlf. 13657 - Box 363

Minningarorð um Helle

Vit minnst við hávirðing teg Helle, sumvit fingur alt ov stutta tíð at vera saman við, fyrri alt ið tú gavst okkum, fyrstu mánaðarnar av skeiði okkara, har tú visti okkum klárt tina hugsan og trúgv og lærði okkum at meta kritiskt, samstundis sum tú altíð var opin fyri øðrum hugsanum og sjónarmiðum.

Tú umboðaði demokratið á skúlanum, men í endaligum avgerðum ráddi tú sjálf.

Men so kom tað ið nú og altíð vil verða eitt hvi? Vit høvdu ikki meira enn lært teg at kenna, tá ið tú segði farvæl, men skiltu vit bert í stytri tíð. Tó so skuldi ikki verða. Tú sum elskaði at liva, var komin í stríð við lívsfíggingindan — krabbameinið. Hetta stríðið gjørdi teg enn meira livandi. Vit fingur loyvi til, við tí tú segði fyrri okkum, at fylgja tær meðan tú var á Kl. sjúkrahúsi, í Danmark við brøvum og heilsanum, tú sendi okkum. Afturkomin úr Danmark var tú her og segði okkum frá um alt, ið var viðfarast tær.

Í øllum hesum, fyrri okkum óskiljandi, var tað eins og tú varð borin av sjálvum lívsneistanum. Tankar tinir vóru altíð við skúlans virksemin. Týðilgast kom hetta til sjónar við teirri bók tú virkaði og gavst út nú til seinast.

Fyrri okkum broyttist skúlin, tá tú gjørdist sjúk. Tú var fráverandi, tó nærverandi okkara millum, og nakað av tær livir enn.

At enda vóru tað teir tú alla tíðina hevði fremst í huga tinum, Óli og Rohan, sum tú gavst tina seinastu livsmegi.

Vit sakna, tó man saknurn kennast svárast hjá tykkum báðum.

Sjálvt um deyðin vann á sjúkuni, hevur livið vunnið á deyðanum.

Vit lýsa frið yvir minnini um teg, Helle.

2. P 1985/86



11. apríl fingur Joan Joensen og Niels Pedersen, Klaksvík, ein son.

12. apríl fingur Barb-ara Joensen og Johan Hansen, Tórshavn, ein son.

13. apríl fingur Laila Nikolajsen og Danny Danielsen, Tórshavn, eina dóttur.

13. apríl fingur Marjun Joensen, Norðragøtu og Samson í Lambandum, Fuglafirði, ein son.

15. apríl fingur Lena og Jákup Gerðalíð, Klaksvík, ein son.

16. apríl fingur Malena og Finnur Eliasen, Fuglafirði, ein son.

31. mars fingur Elna Joensen og Marius Jóhannesen, Kollafirði, ein son.

8. apríl fingur Torkil og Asta Olsen, Hvalvík, eina dóttur.

10. apríl fingur Sigvard og Aud Joensen, Klaksvík, ein son.

10. apríl fingur Jóhanna S. og Heri Olsen, Hoyvík, ein son.

Lýsið í **sosialinum**